

NOTICE OF PRIMARY ELECTION LA SALLE COUNTY, TEXAS  
(AVISO DE ELECCION PRIMARIA, CUIDAD DE CONDADO DE LA SALLE,  
TEXAS)

To the Registered Voters of La Salle County, Texas:  
(A los votantes registrados de el Condado de La Salle, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 24, 2016 for voting in a Primary Runoff Election for La Salle County, Texas to nominate Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers; and for the purpose of electing county chairs and vote on Constitutional Amendments.

(Por lo presente se da aviso que los sitios de votacion designados abajo estaran abiertos de las 7 de la mañana a las 7 de la noche el dia 24 de Mayo de 2016, para poder votar en una eleccion Decisiva Primaria para nobrar a los miembros del Congreso, los miembros de la Legislatura, y los oficiales de estado, distrito, condado y del precinto y con el proposito de elegir al presidente del condado y para votar sobre enmiendas de constitucion.)

LOCATION OF POLLING PLACES  
(UBICACIONES DE LOS SITIOS DE VOTACION)

Precinct No. (Num. De Precinto)	Location (Sitio)
1, 3, 3A, 5 & 6	LA SALLE COUNTY COURTHOUSE, COTULLA, TEXAS
2	ENCINAL VETERAN'S HALL, ENCINAL, TEXAS
4	FOWLERTON BAPTIST CHURCH, FOWLERTON, TEXAS

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:  
LA SALLE COUNTY COURTHOUSE, COTULLA, TEXAS  
(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en)  
CASA DE CORTE, COTULLA, TEXAS  
(LOCATION) (SITIO)

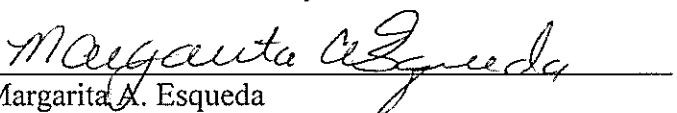
Between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on May 16, 2016  
(entre las 8:00 de la mañana y 5:00 de la tarde empezando el 16 de Mayo de 2016)  
and ending on May 20, 2016. (y terminando el 20 de Mayo, 2016.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan enviarse a:)

MARGARITA A. ESQUEDA, EARLY VOTING CLERK  
COURTHOUSE SQUARE, STE. 107  
COTULLA, TEXAS 78014

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on:  
MAY 13, 2016  
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocios el:) 13 DE MAYO, 2016

Issued this the 2nd day of May, 2016.  
Emitida este dia 2 de Mayo, 2016.

  
Margarita A. Esqueda  
La Salle County Clerk  
La Salle County, Texas